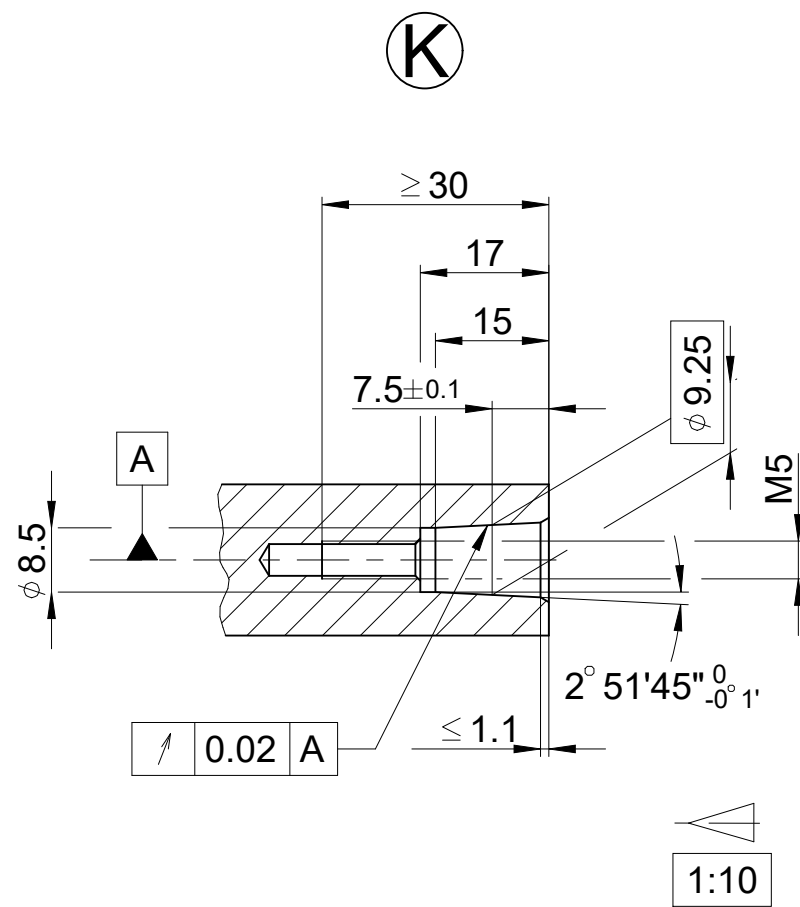
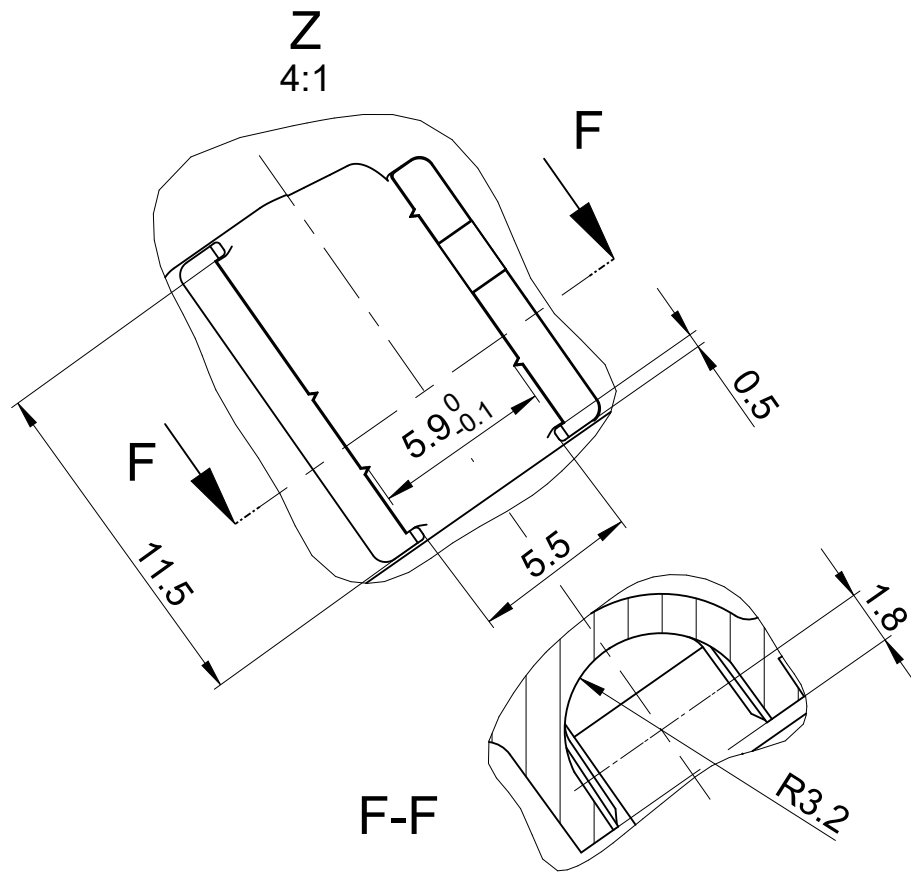
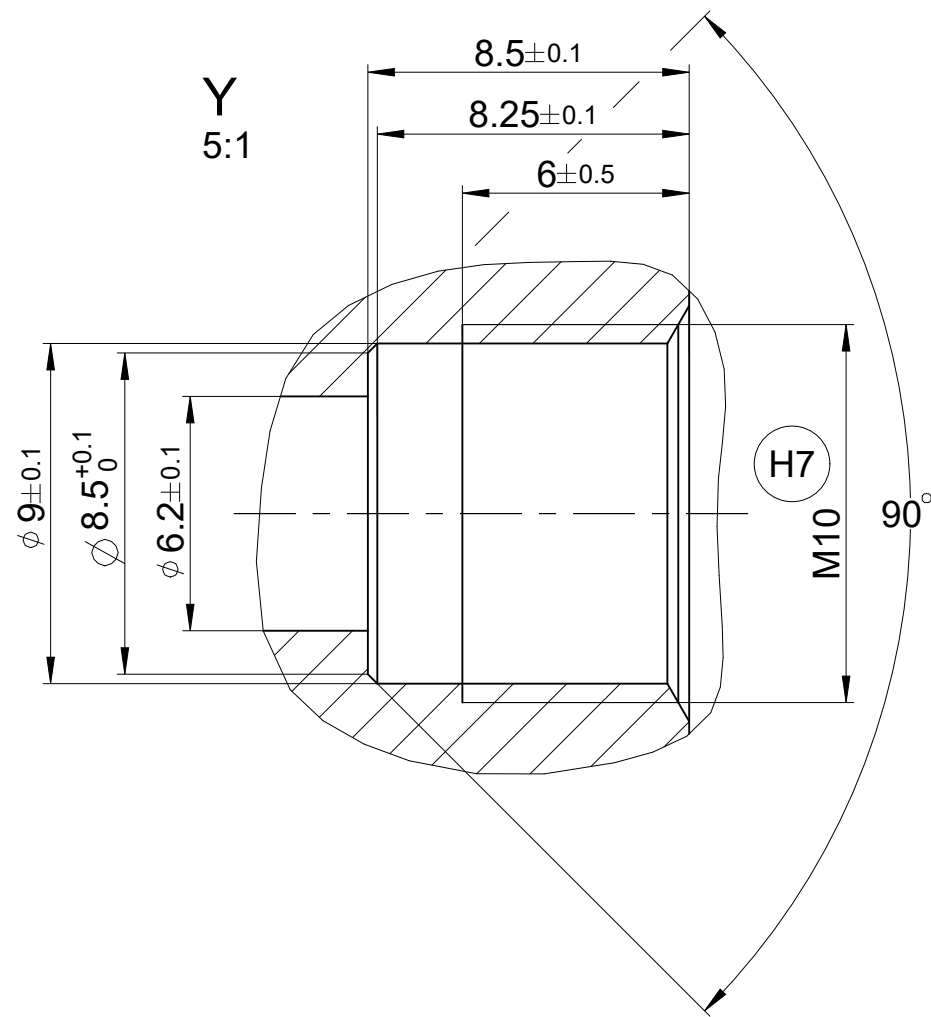
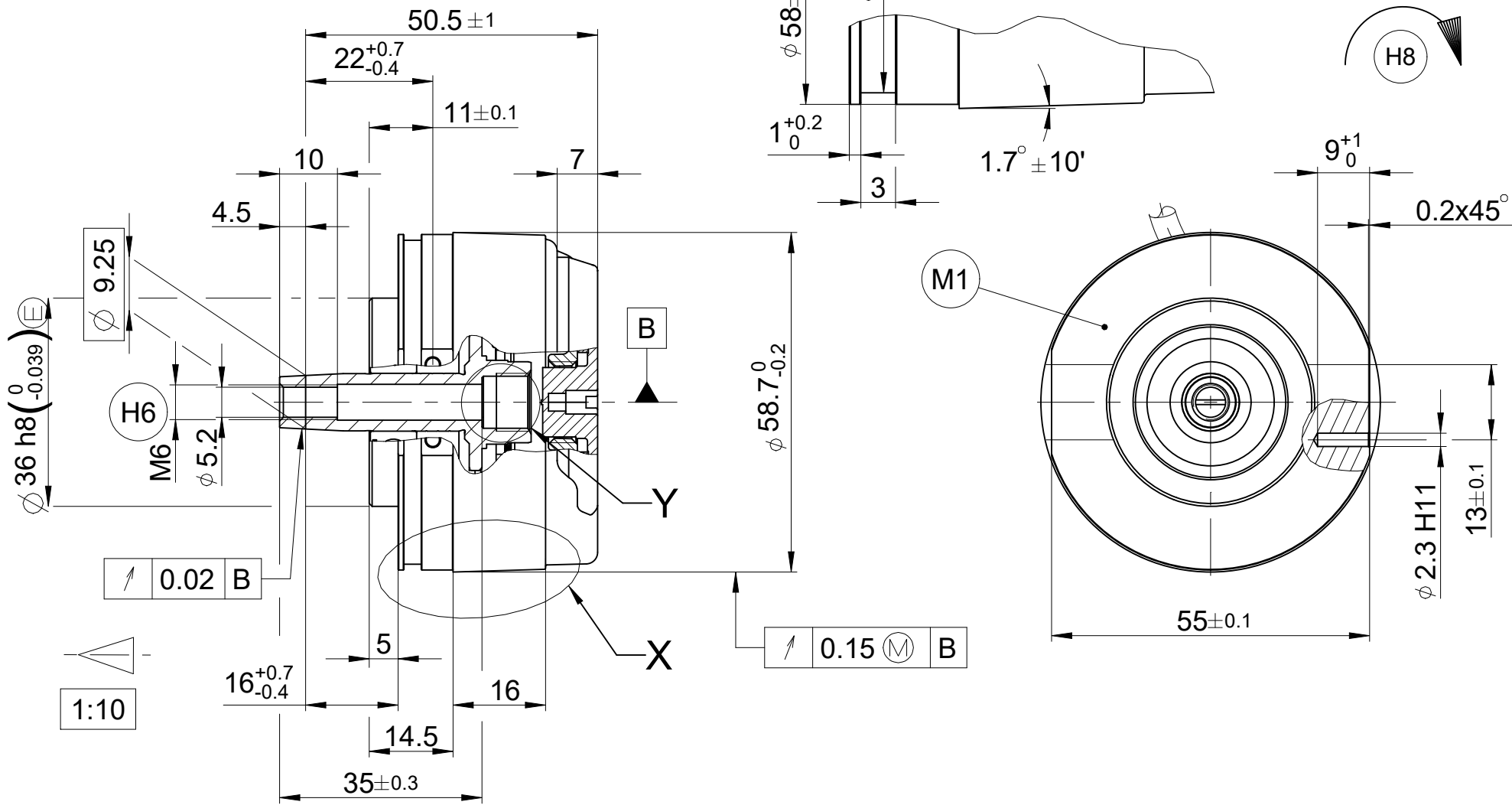
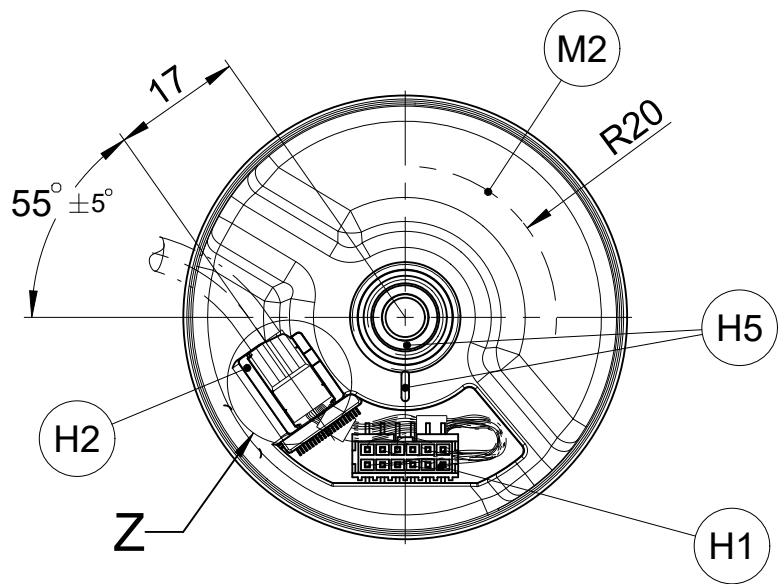
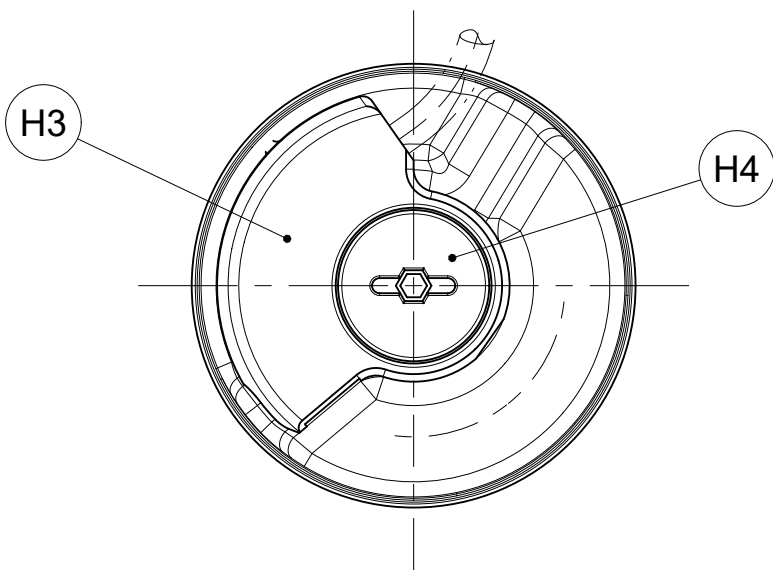




A = Lagerung Kundenwelle

B = Lagerung Geber

K = Kundenseitige Anschlussmaße

M1 = Messpunkt Arbeitstemperatur

M2 = Messpunkt Vibration

H1 = ERN 1331 Stiftleiste 12-pol.
ERN 1381 Stiftleiste 14-pol.
ERN 1387 Stiftleiste 14-pol.
EQN 1325 Stiftleiste 12-pol.
EQN 1337 Stiftleiste 12pol.+4pol.
ECN 1325 Stiftleiste 12pol.+4pol.

H2 = Befestigung für Kabel mit Crimp-Hülse $\phi 6 +0,3 \times 10$

H3 = Gussdeckel

H4 = Verschlusschraube SW 3 und 4
Anzugsmoment: 5 -1 Nm

H5 = ERN Referenzmarkenlage Welle - Kappe
ECN/EQN Nullposition Welle - Kappe

H6 = Abdrückgewinde nach entfernter Befestigungsschraube

H7 = Abdrückgewinde für gelöste Befestigungsschraube

H8 = Drehrichtung der Welle für Ausgangssignale gemäß
Schnittstellenbeschreibung

Bearing of mating shaft

Bearing of encoder

Required mating dimensions

Measuring point for operating temperature

Measuring point for vibration

ERN 1331 12-pin connector
ERN 1381 14-pin connector
ERN 1387 14-pin connector
EQN 1325 12-pin connector
EQN 1337 12-pin + 4-pin connector
ECN 1325 12-pin + 4-pin connector

Mounting for cable with crimp barrel of $\phi 6 +0,3 \times 10$

Die-cast cover

Locking screw AF 3 and 4
Tightening torque: 5 -1 Nm

ERN reference mark position shaft - housing
ECN/EQN Datum position shaft - housing

Back-off thread after mounting screw has been removed

Back-off thread for loosened mounting screw

Direction of shaft rotation according to
interface description

65B	37B				
WELLA1	FOKAA1				
		ID number:			
		Change No. C172391-15			
		Phase: Serie			
		Tolerances as per ISO 8015			
		General Tolerances ISO 2768:1989-mH $\pm 0,2$			
		The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization is prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design. (ISO 16016)			
		Released	Version	Revision	Sheet
		06.10.2025	D 528719-13-A-01		1 of 1
		Document number			

HEIDENHAIN
DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH
83301 Traunreut, Germany